

Alemanha-Estugarda: Obras de construção de catenária

OJ S 211/2019 31/10/2019

Anúncio de modificação

Obras

Base jurídica:

Diretiva 2014/25/UE

Secção I: Autoridade/Entidade adjudicante

I.1. Nome e endereços

Nome oficial: Deutsche Bahn AG

Número de registo nacional: DE11

Endereço postal: Räpplenstraße 17

Localidade: Stuttgart

Código NUTS: DE11 Stuttgart

Código postal: 70191

País: Alemanha

Pessoa de contacto: Deutsche Bahn AG – Beschaffung Infrastruktur FS.EI 3

Correio eletrónico: einkauf-s21nbs@deutschebahn.com

Fax: +49 69-265-21939

Endereço(s) Internet:

Endereço principal: www.deutschebahn.com

Endereço do perfil do adquirente: <http://www.deutschebahn.com/bieterportal>

Secção II: Objeto

II.1. Quantidade ou âmbito do concurso

II.1.1. Título

Projekt Stuttgart-Ulm, Neubaustrecke Wendlingen-Ulm, PA 2.6, Hochgeschwindigkeits-Oberleitungsanlagen (HGV-OLA) (16FEI23670) Los 4

Número de referência: 2017/S 146-302709

II.1.2. Código CPV principal

45234160 Obras de construção de catenária

II.1.3. Tipo de contrato

Obras

II.2. Descrição

II.2.1. Título

Bereich Albhochfläche 1, Strecke 4813 Stuttgart Feuerbach – Ulm Hbf von km 53,4 bis km 67,0

Lote n.º: 4

II.2.3. Local de execução

Código NUTS: DE11 Stuttgart

Local principal de execução: Stuttgart

II.2.4. Descrição do concurso aquando da celebração do contrato

Bereich Albhochfläche 1, Strecke 4813 Stuttgart Feuerbach – Ulm Hbf von km 53,4 bis km 67,0.

II.2.7. Duração do contrato, acordo-quadro, sistema de aquisição dinâmico ou concessão

Início: 28/07/2017

II.2.13. Informação sobre os fundos da União Europeia

O contrato está relacionado com um projeto e/ou programa financiado por fundos da União Europeia: sim

Identificação do projeto: Teil des EU-Projektes Nr. 17 im Programm der „TranseuropäischenNetze“ (TEN), „Paris-Straßburg- Stuttgart -Wien- Bratislava“ Korridor Rhein - Donau im Programm der „TranseuropäischenNetze“ (TENtec), hier: Abschnitt Wendlingen-Ulm

Secção IV: Procedimento

IV.2. Informação administrativa

IV.2.1. Anúncio de concurso referente ao presente contrato

Número do anúncio no JO S: [2017/S 146-302709](#)

Secção V: Adjudicação de contrato/concessão

Contrato n.º: 16FEI23670

Lote n.º: 4

Título:

Bereich Albhochfläche 1, Strecke 4813 Stuttgart Feuerbach – Ulm Hbf von km 53,4 bis km 67,0

V.2. Adjudicação de contrato/concessão

V.2.1. Data de celebração do contrato/decisão de adjudicação da concessão

28/07/2017

V.2.2. Informação sobre as propostas

O contrato/A concessão foi adjudicado(a) a um agrupamento de operadores económicos: não

V.2.3. Nome e endereço do contratante/concessionário

Nome oficial: Rail Power Systems GmbH

Número de registo nacional: DE212

Endereço postal: Garmischer Str. 35

Localidade: München

Código NUTS: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Código postal: 81373

País: Alemanha

O contratante/concessionário é uma PME: sim

V.2.4. Informação sobre o valor do contrato/lote/concessão

Valor total do concurso: 8 979 026,00 EUR

Secção VI: Informação complementar

VI.3. Informação adicional

VI.4. Procedimentos de recurso

VI.4.1. Organismo responsável pelos processos de recurso

Nome oficial: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Endereço postal: Villemombler Straße 76

Localidade: Bonn

Código postal: 52123

País: Alemanha

Correio eletrónico: info@bundeskartellamt.de

Telefone: +49 22894990

Fax: +49 2289499400

Endereço Internet: <http://www.bundeskartellamt.de/>

VI.4.2. Organismo responsável pelos processos de mediação

Nome oficial: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Endereço postal: Villemombler Straße 76

Localidade: Bonn

Código postal: 52123

País: Alemanha

Correio eletrónico: info@bundeskartellamt.de

Telefone: +49 22894990

Fax: +49 2289499400

Endereço Internet: <http://www.bundeskartellamt.de/>

VI.4.3. Processo de recurso

Informações precisas sobre o(s) prazo(s) de recurso:

Die Geltendmachung der Unwirksamkeit einer Auftragsvergabe in einem Nachprüfungsverfahren ist fristgebunden. Es wird auf die in § 135 Abs. 2 GWB genannten Fristen verwiesen. Nach § 135 Abs. 2 S. 2 GWB endet die Frist zur Geltendmachung der Unwirksamkeit 30 Kalendertage nach Veröffentlichung der Bekanntmachung der Auftragsvergabe im Amtsblatt der Europäischen Union. Nach Ablauf der jeweiligen Frist kann eine Unwirksamkeit nicht mehr festgestellt werden.

VI.4.4. Serviço junto do qual podem ser obtidas informações sobre os processos de recurso

Nome oficial: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Endereço postal: Villemombler Straße 76

Localidade: Bonn

Código postal: 52123

País: Alemanha

Correio eletrónico: info@bundeskartellamt.de

Telefone: +49 22894990

Fax: +49 2289499400

Endereço Internet: <http://www.bundeskartellamt.de/>

VI.5. Data de envio do presente anúncio

28/10/2019

Secção VII: Modificações ao contrato/à concessão

VII.1. Descrição do concurso após as modificações

VII.1.1. Código CPV principal

45234160 Obras de construção de catenária

VII.1.2. Código(s) CPV adicional(is)

VII.1.3. Local de execução

Código NUTS: DE11 Stuttgart

Local principal de execução: Stuttgart

VII.1.4. Descrição do concurso

MKA 32 – Lageverschiebung Weiche 3/4 im Bf Merklingen zwischen die Tunnel BAB A8 und Tunnel Widderstall

VII.1.5. Duração do contrato, acordo-quadro, sistema de aquisição dinâmico ou concessão

Início: 14/10/2019

VII.1.6. Informação sobre o valor do contrato/lote/concessão

Valor total do contrato/lote/concessão: 500 000,00 EUR

VII.1.7. Nome e endereço do contratante/concessionário

Nome oficial: Rail Power Systems GmbH

Número de registo nacional: DE212

Endereço postal: Garmischer Str. 35

Localidade: München

Código NUTS: DE212 München, Kreisfreie Stadt

Código postal: 81373

País: Alemanha

O contratante/concessionário é uma PME: sim

VII.2. Informação relativa às modificações

VII.2.1. Descrição das modificações

Natureza e extensão das modificações (com indicação de possíveis alterações anteriores ao contrato):

MKA 32 – Lageverschiebung Weiche 3/4 im Bf Merklingen zwischen die Tunnel BAB A8 und Tunnel Widderstall

VII.2.2. Motivos para a modificação

Necessidade de modificação decorrente de circunstâncias que uma entidade/autoridade adjudicante diligente não podia prever [artigo 43.º, n.º 1, alínea c), da Diretiva 2014/23/UE, artigo 72.º, n.º 1, alínea c), da Diretiva 2014/24/UE, artigo 89.º, n.º 1, alínea c), da Diretiva 2014/25/UE]

Descrição das circunstâncias que tornaram necessária a alteração e explicação da natureza imprevista destas circunstâncias:

Die bisherige Lage der Weichenverbindung 3/4 im Bahnhof Merklingen muss zwischen die Tunnel BAB A8 und Tunnel Widderstall verschoben werden. Dies hat Einfluss auf die bisherigen Bauablauf, daher muss eine Oberleitungsanlage, gemäß der für diesen Bereich neu erstellten Ausführungsplanung, erstellt werden. Dies umfasst u. a. 10 neue Mastgründungen sowie das Öffnen, und Verschließen der Kunststoffdichtbahn. Es bestehen

direkte Abhängigkeiten zur vertraglich geschuldeten Leistung des AN OLA (Bau der Oberleitungsanlage auf der NBS). Eine Separierung und Neuvergabe der Leistung ist dementsprechend unwirtschaftlich.

VII.2.3. Aumento de preço

Valor contratual total atualizado antes das alterações (tendo em conta eventuais alterações anteriores ao contrato e adaptações de preço e, no caso da Diretiva 2014/23/UE, a inflação média no Estado-Membro em causa)

Valor sem IVA: 9 069 543,00 EUR

Valor total do contrato após as modificações

Valor sem IVA: 9 569 543,00 EUR